

to ratou taime. Mai ia Sonya Carson, e nehenehe ta tatou, i te tahī mau taime, ia taaoti'a ma te here e ma te papū i te taime a ta tatou mau tamarii i mua i te afata teata e te tahī atu mau tauihaa roro uira o te haamau'a rahi nei i to ratou taime. E nehenehe rā ta tatou e faahaere i to ratou taime i roto i te mau ohipa i faatumuhia i ni'a i te evanelia. Te vai ra paha te tahī pato'iraa i te haamataraa, te tahī amuamuraa, tera rā mai ia Sonya Carson, e ti'a ia tatou ia hi'o atea i mua e ia tamau noa i ta tatou faaoitira. E maramarama mai ta tatou mau tamarii i te hoē mahana e e mauruuru mai ratou i te mea ta tatou i rave. Mai te mea eita tatou e rave i te reira, na vai ia e rave ?

E nehenehe ta tatou paatoa e ui ia tatou iho : te farii ra anei ta tatou mau tamarii i ta tatou mau tutavaraa maitai roa'e i te pae varua, feruriraa, aore rā te farii ra anei ratou i te toe'a o to tatou taime e ta tatou mau taleni, i muri i to tatou horo'araa i te taato'araa o ta tatou tutavaraa i ta tatou Ekalesia aore rā ta tatou ohipa ? I te oraraa i mua, aita vau i ite mai te mea e vai mai â te mau ti'araa mai te episekopo aore rā peresideni Sotaiete Tauturu, ua ite rā vau e e tamau noa ia te mau ti'araa tane e vahine faaipoipo, metua tane e metua vahine, e e faaturahia ia e a muri noa'tu. Tera te hoē tumu e mea faufaa rahi roa ia faahanahana tatou i ta tatou mau hopoi'a ei mau metua i ō nei i te fenua nei ia nehenehe ia tatou ia faaineine no taua iho mau hopoi'a rahi a'e rā i te oraraa i mua.

Ei mau metua, e nehenehe ta tatou e haere ma te haapapūraa e eita roa te Atua e vaiiho mai ia tatou o tatou ana'e ra. Eita roa'tu te Atua e horo'a mai ia tatou i te hoē hopoi'a ma te ore e pūpū mai i te tauturu no ô mai i te ra'i—e nehenehe ta'u e faa'ite papū atu no ni'a i te reira. Ia riro tatou i roto i ta tatou ohipa hanahana ei metua, e ei apitiraa e te Atua, ei mau orometua haapii evanelia matamua roa e ei mau hi'oraa no ta tatou mau tamarii, o ta'u ia pure i te i'oa o Iesu Mesia, amene. ■

NOTA

1. Hi'o Ben Carson, *Gifted Hands: The Ben Carson Story* (1990).



Na Elder Jörg Klebingat
No te Hitu Ahuru

Haafatata i te terono o te Atua ma te ti'aturi

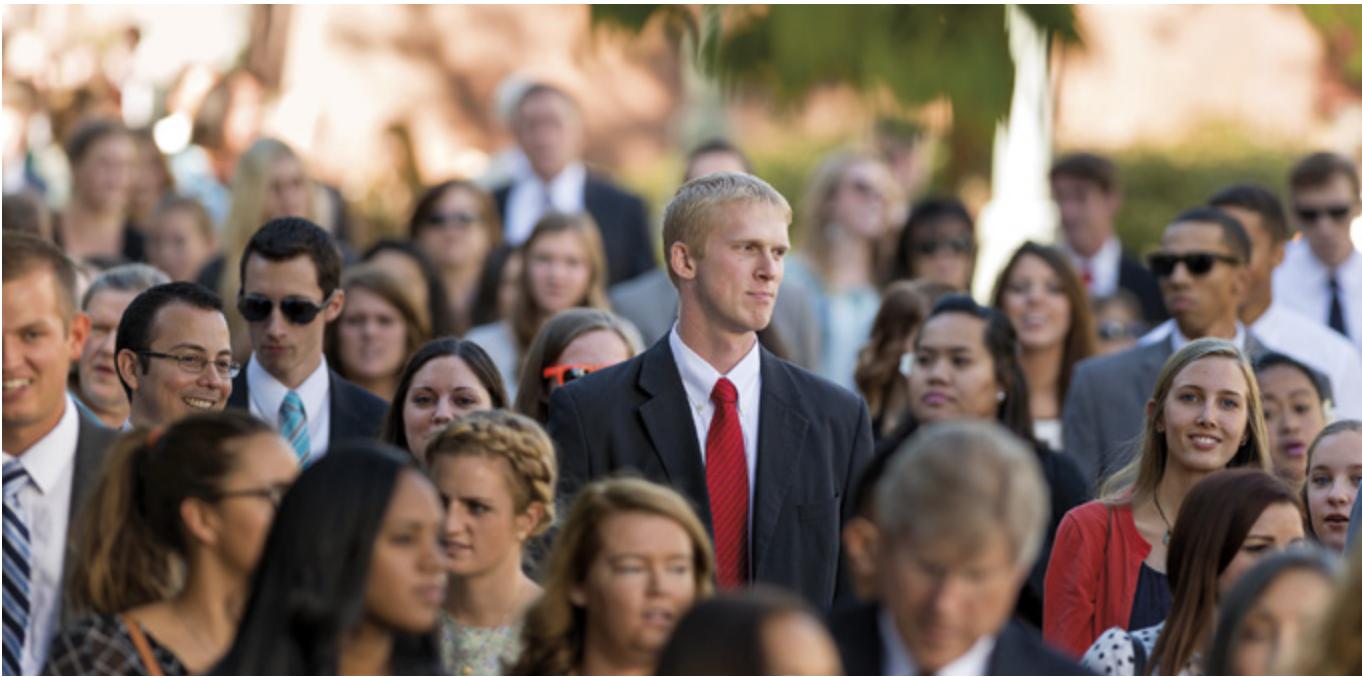
Na roto i te faa'ohiparaa i te Taraehara o Iesu Mesia e ti'a ai ia outou ia haamata i te faarahi i to outou ti'aturiraa pae varua i teie mahana, mai te peu noa'tu ua tae to outou mana'o no te faaroo e no te rave.

ni'a i te hoē faito mai te 1 haere atu i te 10, e aha te faito o to outou ti'aturiraa i mua i te Atua ? E iteraa papū anei to outou e, ua nava'i ta outou pūpūraa ei Feia Mo'a no te farii i te ora mure ore ? E ti'a anei ia outou ia parau i roto ia outou e, ua mauruuru te Metua i te Ao ra ia outou ? E aha te mau mana'o e tae mai ahani i roto i te hoē minutu tei mua outou i te Faaora no te hoē uiu iraa ? O te mau hara anei e te mana'o tatarahapa e te mau hape-hape tei ni'a i to outou hoho'a, e aore rā e riro anei te reira ei tia'iraa oaoa ? E hi'o e aore rā e ape anei outou i To'na mata ? E faataere anei outou i te uputa e aore rā e haere papū atu outou Ia'na ra ?

Eita ana'e e roaa i te enemi ia ume mai i te Feia Mo'a, mai ia outou te maitai-ore-roaa-rraa e mai ia outou i te tutava-noa-rraa, ia faaru'e outou i to outou ti'aturiraa i te hoē iho Atua here, e rave oia i te hoē pororaa ino no te faatupu i te hoē ateareaa rahi i rotopu ia outou e te Atua. Ua ite te enemi e, e haere apipiti te faaroo i te Mesia—te huru faaroo e faatupu i te maniiraa

tamau no te mau aroha e oia atoa no te mau semeio rahi—e te ti'aturiraa iho o te taata e, te tutava ra oia no te ma'iti i te maitai. E no reira, e imi oia ia tomo i roto i to outou aau no te parau haavare ia outou e—ua inoino roa te Metua i te Ao ra ia outou, e eita faahou e ra'ehia te Taraehara, e aita e faufaa ia tamata faahou, e e mea maitai a'e te tahi mau pu'eraa ia outou, e e ere outou i te mea ti'amā, e tauasini atu a mau parau mai te reira te huru.

Ia vaiiho noa'tu outou i teie mau huru reo ia tupu'ipa'i i ni'a i to outou varua, eita ta outou e nehenehe e haafatata i te terono o te Atua ma te ti'aturi papū. Noa'tu ta outou raveraa, noa'tu te mea ta outou e pure, noa'tu te semeio ta outou e tia'i, e tae mai ihoa te hoē feaaraa iti no te pao i to outou faaroo—eiaha to outou noa faaroo i te Atua, to outou atoa rā ti'aturiraa ia outou iho. E ere i te mea arearea ia ora i te evanelia mai te reira te huru, e ere atoa i te mea au no te ea. E na ni'a roa'tu, e mea faufaa ore roa ! Tei ia outou na te ma'itiraa ia taui—e ia outou ana'e.



E horo'a'tu vau e ono mana'o ohie, e na outou e hi'o, no te haapurara ê atu i teie mau reo iino, ia tae faahou mai te huru hau haapapû na reira atoa te ti'aturi pae varua e nehenehe e roaa mai, ia hinaaro outou i te reira. Noa'tu te numera tei matara mai no te faitoraa ia outou iho, na roto i te faa'ohiparaa i te Taraehara o Iesu Mesia e ti'a ai ia outou ia haamata i te faarahi i to outou ti'aturiraa pae varua i teie mahana, mai te peu noa'tu ua tae to outou mana'o no te faaroo e no te rave. E paraparau afaro atu vau, e maitai ho'i e itoito mai outou eiaha râ e inoino mai.

1. A amo i te hopoi'a no to outou iho maitai pae varua. A faaea i te faahapa ia vetahi ê e i te huru oraraa, a faaea i te imi haere i te hororaa e a faaea i te pari haere no te oreraa outou e tutava hope roa ia haapa'o. A farii i te parau e, « e mea ti'amâ » outou e « e mea ti'a ia [outou] ia rave i te ti'amâ e te ora mure ore » (2 Nephi 2:27). Ua ite papû roa te Fatu i te huru o to outou oraraa, e ua ite roa'toa Oia i te taime e ma'iti outou ia ore e ora hope roa i te evanelia. Mai te peu tei reira outou, a faanava'i i te mana'o papû ia fa'i i te reira, e ia tutava no te haamaitai roa ia outou iho i te ot'i a o to outou iho oraraa. *E rahi mai te ti'aturiraa pae varua ia amo mai outou*

i te hopoi'a no to outou iho maitai pae varua na roto i te faa'ohiparaa i te Taraehara a Iesu Mesia i te mau mahana atoa.

2. A amo i te hopoi'a no to outou maitai pae tino. Te taata, e tino e te varua ia (hi'o PH&PF 88:15). Ia faaamu tatou i te varua ma te haapa'o ore i te tino, te hoê hiero ho'i, e arata'i te reira i te au ore e te hi'o-ê-raa ia tatou iho. Mai te peu ua poria roa outou, e ua au ore outou i to outou tino e e rave'a ho'i ta outou no te taui i te reira, a rave ia ! Ua haapii Elder Russell M. Nelson e, « e hi'o i to tatou tino ei tino iho no tatou » e e ti'a ia tatou ia « hi'o i ta tatou maa e ia faaha'uti i to tatou tino » (« We Are Children of God », *Liahona*, Tenuare 1999, 103).

Ua haapii te peresideni Boyd K. Packer e, « ua faaau-roa-hia to tatou varua i to tatou tino ia riro to tatou tino ei mauihaa no to tatou furiraa e ei niu no to tatou huru » (« The Instrument of Your Mind and the Foundation of Your Character », [Church Educational System fireside, 2 no fepuare 2003], 2 ; speeches.byu.edu). E no reira, a hi'o-po'a maitai i te mea, e te rahi ihoa râ ta outou e amu nei e a faaha'uti'uti pine-pine i to outou tino mai tei titauhia. Mai te peu e au i to outou tino, a faaoti i teie mahana ia fatu i to outou iho fare ma te haamata i te hoê faanahoraa no

te rave-tamau-raa e rave-maoro-raa i te hoê ohipa faaetaetaraa tino, ia au i tei roaa ia outou, ma te haapa'o atoa i ta outou maa. *E rahi mai te ti'aturiraa pae varua ia riro mai to outou varua, na roto i te tauturu o te Faaora, ei arata'i no outou e te tane e te vahine tino nei.*

3. A farii e a faaoti outou iho, ia haapa'o ma to aau atoa, e ia riro te reira ei tuhah no to outou oraraa. A farii e, eita e nehenehe e here i te Atua ma te ore e here i Ta'na mau faaueraa. E mea papû maitai e te ohie te faature-raa a te Faaora : « Ua hinaaro outou ia'u, e haapa'o i ta'u parau » (*Ioane* 14:15). Ia ma'iti'iti outou i te mau ture e haapa'o, e ma'iti'iti-atoa-hia ta outou mau haamaitairaa, e ia ma'itihia te mea ino rii noa i mua i te mea ino roa, ua hape noa tatou. Eita e ti'a ia outou ia mata'ita'i i te hoê hoho'a ha'iriiri ma te mana'o e, e mea ti'amâ outou no te mea noa e ere i te hoho'a *ha'iriiri roa*. Ua parau tano Abraham Lincoln e : « Ia rave au i te maitai, e tae mai te mana'o maitai. Ia rave au i te ino, e tae mai te mana'o ino » (i roto William H. Herndon e Jesse William Weik, *Herndon's Lincoln: The True Story of a Great Life*, 3 vols. [1889], 3:439).

A rave atoa i te mea tano no te hoê tumu tano. No te Fatu, o « te titau nei... i te aau e te mana'o anaanatae »



(PH&PF 64:34) e o te « ite ho'i... te mana'o e te mau hinaaro o te aau » (PH&PF 33:1), ua ite Oia no te aha outou e haere nei i te pureraa—no te tino noa anei e aore râ no te arue mau i te Fatu. Eita e ti'a ia outou ia himene i te sabati, « A faaea oe e Babulonia » e imi atu ai e aore râ e farii ia'na i te tahi atu taimē (« E te Mau Tavini o te Atua », *Te mau himene*, 195). A haamana'o e, e ere roa te tau'a-ore-raa i te pae varua i te oaoa. A faariro i te Ekalesia e te evanelia tei faaho'i-faahou-hia mai ei tumu no to outou oraraa taatoa, eiaha râ mai te hoê noa tuhaa o to outou oraraa huiraatira e sotiare. E ma'iti i teie mahana i ta outou e tavini, e taviniraa parau vaha noa ia te reira—ia ore outou e ora i te reira (hi'o Iosua 24:15). *E rahi mai te ti'aturiraa pae varua ia tutava mau mai outou, no te mau tumu tano, ia*

ora i te oraraa haamo'a, noa'tu ta outou mau hapehape !

4. A riro outou, e a riro maitai roa outou ei taata tatarahapa hohonu e te tatarahapa oioi. No te ohie o te Taraehara a Iesu Mesia, e ti'a ia outou ia faa'ohipa rahi i te reira, 24 hora i te mahana, eita ho'i te reira e pau. A farii i te Taraehara a Iesu Mesia e te tatarahaparaa mai te hoê mea farii-po-po-hia e o te faa'ohipahia i te mahana tata'itahi mai faaterehia e te Taote rahi. A faatupu i te huru tatarahaparaa tamau e te oaoa na roto i te faariroraa i te reira ei huru oraraa no te ma'itiraa. E i roto i te reira, a hi'o maitai i te faahemaraa ia faataime, e eiaha outou e mana'o e, e arue mai to te ao ia outou. Ia vai noa te mata i ni'a i te Faaora, a haapa'o i Ta'na e mana'o ra ia outou, e a vaiiho i te mau ohipa ia tupu. *E rahi mai te ti'aturiraa pae varua*

ia tatarahapa outou ma te hinaaro mau e te oaoa i ta outou mau hara, te mea na 'ina'i e te mea rarahi e i tera iho taimē, na roto i te faa'ohiparaa i te Taraehara a Iesu Mesia.

5. A riro outou, e a riro maitai roa outou ei taata faaore hapa. « E faaore au, o te Fatu, i te hara a ratou ta'u i hinaaro i te faaore atu, ia outou râ ua titauhia'tu ra outou ia faaore i te hapa a te taata atoa » (PH&PF 64:10). A faaore i te hapa o te taata atoa, i te mea atoa, i te taimē atoa, e aore râ ia tutava a'e outou ia na reira, e vaiiho outou i te faaoreraa hapa ia tomo mai i roto i to outou oraraa. Eiaha e tape'a noa i te inoino, eiaha e riri haere noa, a faaore i te hapa e a haamo'e oioi, e eiaha roa'tu e mana'o e no vera ma teie faaueraa. *E rahi mai te ti'aturiraa pae varua ia ite outou e, ua ite te Fatu aita to outou inoino i te tahi atu taata.*

6. A farii i te mau tamataraa, te mau fifi, e te mau « ohipa tia'i-ore-hia » ei tuhaa no to outou oraraa tahuti nei. E haamana'o e, tei ô nei outou ia hi'opo'ahia e ia tamatahia, no te hi'o « e haapa'o anei [outou] i te mau mea atoa ta te Fatu [to outou] Atua e faaue ia [outou na] » (Aberahama 3:25)—e e tuu atoa vau, « noa'tu te huru o te oraraa ». E milioni taea'e e tuahine no outou tei tamatahia e o te tamatahia nei, e no reira, no te aha ia eita outou ? E tae mai te tahi mau tamataraa mai roto mai i to tatou haapa'o-ore-raa e aore râ te tau'a-ore-raa. E tae mai te tahi mau tamataraa no te tau'a-ore-raa o vera ma e aore râ no te mea e ao tahuti teie. Ia tae mai teie mau tamataraa, e haamata te mau tavini a te enemi ia haapuroro i te mana'o e, ua rave outou i te hoê hape, e utu'a ho'i te reira, e tapa'o ho'i aita te Metua i te Ao ra i here ia outou. Eiaha e haapa'o ! E faaitoito maoti ma te mata ataata, a hi'o ai i te ra'i ma te parau e, « Ua taa ia'u e te Fatu. Ua ite au e aha. E taimē no te hi'opo'a ia'u, e ere anei ? » Ei reira a apiti Ia'na no te faaoromai roa e tae noa'tu i te hopea. E rahi mai te ti'aturiraa pae varua ia farii outou e, « e pinepine te mau tamataraa e te mau haafifiraa e tuuhia ia tomo i roto i to [outou oraraa] no te mea tano

ta [outou] e rave ra » (Glenn L. Pace, « Crying with the Saints » [Brigham Young University devotional, Dec. 13, 1987], 2 ; speeches.byu.edu).

I te peresideniraa vau i te misioni no Kiev Ukraine, i te hoê taime ua ani au i ta'u tuahine misionare haapa'o roa a'e no te aha oia i haavî noa na ia'na, no te aha oia i faahapa noa na ia'na iho no te mau mea iti na'ina'i. Ua riro ta'nâ pahonoraa ei hi'oraa papû no te hoê taata e faaroo nei i te reo hape, ua na ô mai oia, « Eita ia e taata maitai atu â ia'u ».

Te mau taea'e e te mau tuahine, ta'u parau a'o i teie tuahine misionare, no outou atoa ia : a fa'i e a aro i to outou mau paruparu, eiaha râ e faaea noa i ni'a iho i te reira, i te mea ho'i e vai noa te tahi o ratou ei apiti no outou e tae noa'tu te taime e faaru'e outou i teie oraraa tahuti nei. Noa'tu e aha to outou ti'araa i teie nei, i te taime ihoa e ma'iti outou ma te hinaro mau ia tatarahapa ma te haavare ore, ma te oaoa e ia na reira outou i te mau mahana atoa, mai te huru ra e, e tauahi mai te Taraehara a te Faaora ia outou ma te pee noa ia outou noa'tu te vahi e haere outou. Ia ora outou mai te reira te huru, « e vai matara noa ta outou mau hara » (Mosia 4:12) i te mau hora atoa o te mahana tata'itahi, te mau setoni atoa o te minutu tata'itahi, e e vai mâ noa outou e te au i mua i te Atua *pauroa te taime*.

No outou teie haamaitairaa, ia hinaro outou, i teie nei e aore râ araua'e, ia ite ho'i outou no outou iho e, ua mauruuru te Atua ia outou noa'tu to outou mau hapehape. Te faa'ite papû nei au no te hoê Faaora here o te tia'i anaanatae nei ia ora tatou i te mau faaueraa. Te faa'ite papû nei au no te hoê Faaora here o te tia'i rahi nei ia horo'a i To'na aroha. Te faa'ite papû nei au no te hoê Faaora here o te oaoa nei ia faa'ohipa tatou i Ta'nâ Taraehara i te mahana tata'itahi ma te hau papû e te oaoa e, te faaruru ra tatou i ni'a i te avei'a mau. Te faa'ite papû nei au no te hoê Faaora here o te tia'i anaanatae nei « [ia] rahi to outou ti'aturi i mua i te aro o te Atua » (PH&PF 121:45). Na roto i te i'oa o Iesu Mesia, amene. ■



Na Elder Eduardo Gavarret

No te Hitu Ahuru

E te Fatu, e pee atu vau ia oe

Te ani manihini nei te Fatu ia tatou ma te faa'ohipa e rave rahi mau ta'o haa : « Haere mai ia'u nei », « Pee mai ia'u », « Haere mai na muri ia'u ». I roto i teie mau hi'oraa atoa, e aniraa ia haa.

« | nahā ho'i, te faatupu ra te Fatu i te taata no roto i to ratou iho nunaa e to ratou iho reo i te mau fenua atoa, ia haapii i ta ta'na ra parau ».¹ I teie mahana, ua tupu faahou teie irava inaha ua horo'ahia mai ia'u ia paraparau i to'u mana'o na roto i to'u iho reo.

I te matahiti 1975, te tavini ra vau i roto i te misioni no Uruguay-Paraguay ei taure'are'a misionare. I te ava'e matamua o ta'u misioni, ua faatupu te feia faatere oti'a i te hoê faaoaoaraa no te faahî'o i te hoê parau tumu o te evanelia. Ua haapohia te mata o te mau misionare tata'itahi, e ua parauhia mai e pee i te hoê e'a no te haere i roto i te piha faaoaoaraa o te fare pure. E riro matou i te pee i te reo o te hoê ti'a arata'i, te hoê reo ta matou e faaroo hou a haamata ai i te haere. Teie râ, ua faaarahia mai matou e, e riro matou i te faaroo i te tahi atoa mau reo rau o te tamata i te faatapitapi ia matou e i te arata'i ê ia matou i te e'a.

Ua tau minutu rii to'u tarî'a i te faaoroaa i te maniania, e te paraparaura, e—i roto i teie mau mea atoa—te hoê

reo tei parau mai, « Mai pee mai », ua ti'aturi a'era vau e, te pee ra vau i te reo ti'a. I te taeraa'tu matou i roto i te piha faaoaoaraa o te fare pure, ua anihia mai ia matou ia tatarâ i te mea i ni'a i to matou mata. E i to'u raveraa i te reira, ua ite ihora vau e, e pitî püpü e vai ra e tei roto vau i te püpü tei pee i te reo hape. « E au ho'i te ta'i o te reira reo i te reo ti'a », ta'u i parau ia'u iho nei.

Ua vai noa teie ohipa i roto ia'u tei tupu a 39 matahiti i teie nei. Ua parau vau ia'u iho nei, « Eiaha roa, eiaha roa'tu e pee faahou i te reo hape ». E ua parau atoa'tura vau ia'u iho nei, « E te Fatu, e pee atu vau ia oe ».

Ua hinaaro vau i te faatu'ati i teie ohipa i te aniraa manihini a te Faaora ia tatou :

« O vau te tia'i mamoe maitai ra, ua ite au i ta'u iho... »

« E faaroo mai ta'u ra mamoe i to'u reo... ua ite au ia ratou, e e pee mai ho'i ratou ia'u ».²

Te aniraa manihini ia « pee Ia'na », o te aniraa ohie roa a'e ia e te afaro e te mana rahi ta tatou e nehenehe e farii. Te tae mai nei te reira mai roto mai